

Liste préliminaire des concessions demandées
par la République des Etats Unis du Brésil au
Royaume de la Suède.

<u>N°duTarif</u>	<u>Marchandises</u>	<u>Droit actuel</u> <u>du Tarif</u>	<u>Additionnel</u>	<u>Droit demandé</u> <u>du Tarif</u>	<u>Additionnel</u>
	Café en grain, non torréfié	45 couronnes	15 couronnes	franchise	franchise
		par kilo.	par kilo.		

NOTE: Le Brésil demande aussi l'exemption de l'impôt à la consommation sur le café en grain, non torréfié.

List of Products

on which Sweden requests tariff concessions of Brazil in the GATT-negotiations

Tariff No	Description		Actual rate cruz/kg	Wanted rate cruz/kg
1	2		3	4
ex 183	<u>Yarn:</u> cut in short fibres or in form of flock	PB	8.40	6.-
ex 556	<u>Paper:</u> Sheets, spools or rolls: Rough, glazed, calendered, art on one or both surfaces, or smooth for drawing, packing, writing etc.: Less than 35 grammes per m ² : white coloured by any process From 35 to 180 grammes per m ² : white coloured by any process Crepon, gauffré, crystal or glacié, stearined, oiled, etc.: white coloured by any process	PL PL PL PL PL PL	4.34 5.88 2.24 3.64 2.80 2.94	2.17 2.94 1.12 1.82 1.40 1.47
	<u>Copper and alloys thereof:</u>			
765	Hinges, bolts, catches and fasteners of various kinds for windows, furniture and doors: With spring Without spring	PL PL	14.56 10.92	2.50
769	Locks: Ordinary, key opening one whole turn Ditto, ditto turning twice or more etc.	PL PL	18.20 25.48	2.50
ex 773	Stoves and ovens, with or without iron parts, and any parts thereof: Cooking stoves for liquid fuel, of pressure type	PL	11.62	5.-
781	Screws, nuts and similar wares with screw threads	PL	10.92	2.50
789	Stop-cocks, spouts, taps and valves	PL	10.22	binding
ex 791	Unclassified manufactured wares: Incandescent lamps and lanterns for liquid fuel, of pressure type	PL	26.32	8.-
	<u>Iron and steel and their alloys</u>			
ex 799	Rods and bars over 6 mm in diam: Plain	PL	0.70	0.35

1	2	3	4
820	Padlocks, with or without chains: Ordinary, opening by complete turn of key PL	5.88	2.50
	Barrel type, letter combination etc. PL	13.16	
834	Shoeing nails PL	3.64	1.-
837	Hinges of all kinds and the like, for windows, furniture and doors: Spring PL	5.04	1.-
	Without springs PL	2.94	
841	Locks: Ordinary, opening with a complete turn of key PL	4.34	2.50
	Ditto, needing two or more turns, etc. PL	9.52	
ex 845	Braziers, stoves, kitchen ranges, ovens, furnaces and any of their parts:- Electric ranges and hotplates: Plain, varnished or painted PL	2.94	2.00
	Enamelled PL	4.34	
852	Screws, bolts, and nuts and similar threaded wares PL	4.34	2.00
857	Stop-cocks, taps, ball-cocks and valves, plain or galvanized: Weighing over 5 up to 15 kg PL	2.24	binding
	Over 15 kg PL	1.82	
ex 859	Tubes or pipes, curved, straight or spiral, etc.: Wrought, plain, galvanized or painted PR	0.84	0.40
ex 944	<u>Cellulose:</u> Sheets, plates, pulp or paste, mechanical or chemical ton PB	102.60	free
	<u>Chemical products</u>		
ex 1038	Potassium chlorate, for industrial and similar purposes PR	0.84	free
	Sodium chlorate PR	0.70	free
ex 1231	Any chemical product, organic or inorganic, not classified: Zinc arsenate 25 %		0.24
	Wood impregnating salt containing arsenic 25 %		0.24
	<u>Machinery, apparatus, tools and various utensils</u>		
ex 1790	Anvils, smith's anvils and their matrixes: Over 5 kilos weight PB	1.20	0.60

1	2	3	4
ex 1828	El.vacuum cleaners and floor polishers	PL 3.72	binding
	Paper making machines	various	binding
	Cream separators over 10 liters capacity, weighing up to 1000 kg	various	binding
	Centrifuges, weighing up to 1000 kg	various	binding
ex 1845	Saws:		
	Hand or manual for carpenters, iron wor- kers, lumbermen and the like, or their blades only	PL 3.72	2.50
ex 1856	Any unclassified tools and utensils: For arts and crafts:		
	Machine:		
	Plane irons	PL 2.52	binding
	Knives		
	Band saw blades		
	Gang saw blades		
	Chucks		
	Broaches		
	Milling cutters		
	Provided that tools of this kind, recog- nized to be integral or complementary parts necessary for the perfect working of machinery of a certain kind and with no other possible application, should not be dutiable at higher rate than such machinery		
	Hand:		
	Plane irons	PL 3.12	binding
ex 1887	Transparent films of stabilised gelatine and the like (pliaphane and others):		
	In sheets or pieces:		
	White	PL 4.34	2.-
	Coloured or dyed	PL 5.88	3.-

CONFIDENCIAL

DB/GATT/31/660.(04)

GATT.3ème.Réunion des
Parties Contractantes.
Listes d'offre.

2/1 Le Secrétaire Exécutif de la Délégation du Bré
sil à la Troisième Réunion des Parties Contractantes de l'Accord
Général sur les Tarifs Douaniers et le Commerce, présente ses
compliments à Monsieur le Secrétaire du Groupe de Travail sur
les Négociations Tarifaires et a l'honneur de lui envoyer, di
joint, en deux exemplaires, les listes d'offres du Brésil à la
Suède, remises à la Délégation Suédoise au cours de la négotia
tion qui a eu lieu aujourd'hui.

Annecy, le 8 juin 1949.

PRELIMINARY LIST OF OFFERS MADE BY THE UNITED STATES OF
BRAZIL ^{to} THE KINGDOM OF SWEDEN

Tariff N.	Posi- tion	Description	Actual rate r\$	Wanted rate r\$	Conces- sion r\$	Observations
ex 183	1	<u>Yarn:</u> cut in short fibers or in form of flock	PB 8,40	6,00	-	France and Italy are the chief suppliers
ex 556		<u>Paper:</u> Sheets, spools or rolls: Rough, glazed, calen- dered, art on one or both surfaces, or smooth for drawing, packing, writting, etc. Less than 35 grammes per m ² :				
	4	White	PL 4,34	2,17	No offer	
	5	coloured by any process	PL 5,88	2,94	"	
		From 35 to 180 grammes per m ² :				
	6	white	PL 2,24	1,12	"	
	7	coloured by any process	PL 3,64	1,82	"	
		Crepon, gaufré, crystal or glacine, stearined, oiled, etc:				
	14	white	PL 2,80	1,40	"	
	15	coloured by any process	PL 2,94	1,47	"	
765		<u>Copper and alloys thereof:</u> Hinges, bolts, catches and fasteners of				

	windows, furniture and doors:						
	1 With spring	PL	14,56	2,50	-		The United States are the chief suppliers
	2 Without spring	PL	10,92	2,50	-		
769	<u>Locks:</u>						
	1 Ordinary, key opening one whole turn	PL	18,20	2,50	-		The United States are the chief suppliers
	2 Ditto, ditto turning twice or more, etc.	PL	25,48		-		
ex 773	<u>Stoves and ovens:</u> with or without iron parts, and any parts thereof: Cooking stoves for liquid fuel, of pressure type	PL	11,62	5,00	Item reserved		
781	<u>Screws, nuts^{and} similar</u> wares with screw threads	PL	10,92	2,50	-		The United States are the chief suppliers
789	<u>Stop-cocks, spouts, taps and valves</u>	PL	10,22	Binding	-		The United States are the chief suppliers
ex 791	<u>Unclassified manufactured wares:</u>						
	2 Incandescend lamps for liquid fuel, of pressure type	PL	26,32	8,00	Item reserved		
799	<u>Iron and steel and their alloys:</u>						
	1 Rods and bars over 6 mm in diam.	PL	0,70	0,35	-		Belgium and the United States are the chief suppliers

820	<u>Padlocks, with or without chains:</u>					
1	Ordinary, opening by complete turn of key	PL	5.88	2,50	-	Germany is the chief supplier
2	Barrel type, letter combination etc.	PL	13,16	2,50	-	
834	<u>Shooing nails</u>	PL	3,64	1,00	3,00	
837	<u>Hinges of all kinds and the like, for windows, furniture and doors:</u>					
1	Spring	PL	5,04		-	Germany is the chief supplier
2	Without springs	PL	2,94		-	Germany is the chief supplier
841	<u>Locks:</u>					
1	Ordinary, opening with a complete turn of key	PL	4,34	2,50	-	Germany is the chief supplier
2	Ditto,needing two or more turns, etc.	PL	9.52	2,50	-	
845	<u>Brasiers, stoves kitchen ranges; ovens furnaces and any of their parts: Eletric ranges and hot plates:</u>					
1	Plain, varnished or painted	PL	2,94	2,00	No offer	
2	Enamelled	PL	4,34	2,00	"	
852	<u>Screws, bolts, and nuts and similar threaded wares</u>					
		PL	4,34	2,00	-	Germany and the United States are the chief suppliers
857	<u>Stop-cocks, taps, ballcks and valves, plain or galvanized:</u>					
2	Weighing over 5 up to 15 kg	PL	2,24	Binding	Binding	

859	3	Over 15 kg	PL	1,82	Binding	Binding	
		<u>Tubes or pipes,</u> <u>curved straight or</u> <u>spiral, etc.:</u>					
	2	Wrought, plain, gal vanized or painted	PR	0,84	0,40	-	The United S States, Fran- ce, the United King- dom and Bene- lux are the chief sup- pliers
944		<u>Cellulose:</u>					
	1	Sheets, plates, pulp or paste, mechanical or chemical	ton. FB	10260	free	No offer	
1038		<u>Chemical products:</u>					
	4	Potassium chlorate, for industrial and similar purposes	PR	0,84	free	No offer	
	5	Sodium chlorate	PR	0,70	free	"	
ex1231		<u>Any chemical product</u> <u>organic or inorga-</u> <u>nic, not classified</u>					
		Zinc arsenate		25%	0,24	1,50	
		Wood impregnating salt containing arsenic		25%	0,24	1,50	
1790		<u>Machinery, appara-</u> <u>tus, tools and va-</u> <u>rious utensils:</u>					
	1	Anvils, smith's an- vils and their ma- trixes					
ex1828	3	Over 5 kilos weight	PB	1,20	0,60	1,00	
		<u>Machinery:</u>					
ex1828	55	<u>Floor polishers</u>	PL	3,72	Binding	No offer	
		<u>Paper making machi-</u> <u>nes</u>					
	96	Weighing up to 10 Kg	Kg PL	2,28	Binding	Binding	
	97	Ditto, over 10 up to 50 Kg	Kg PL	1,92	Binding	Binding	

98	Ditto, over 50 up to 100 Kg	Kg PL 1,56	Binding	Binding
99	Ditto, over 100 up to 250 Kg	Kg PL 1,44	Binding	Binding
100	Ditto, over 250 up to 500 Kg	Kg PL 1,20	Binding	Binding
101	Ditto, over 500 up to 1000 Kg	Kg PL 0,96	Binding	Binding
102	Ditto, over 1000 up to 5000 Kg	Ton. PL 744,00	Binding	Binding
103	Ditto, over 5000 up to 10 000 Kg	Ton. PL 600,00	Binding	Binding
104	Ditto, over 10 000 Kg	Ton. PL 444,00	Binding	Binding
ex1828	<u>Cream separators</u>			
97	Weighing over 10 up to 50 Kg	Kg PL 1,92	Binding	Binding
98	Ditto, over 50 up to 100 Kg	Kg PL 1,56	Binding	Binding
99	Ditto, over 100 up to 250 Kg	Kg PL 1,44	Binding	Binding
100	Ditto, over 250 up to 500 Kg	Kg PL 1,20	Binding	Binding
101	Ditto, over 500 up to 1000 Kg	Kg PL 0,96	Binding	Binding
1828	<u>Centrifuges</u>			
96	Weighing over 10 Kg	Kg PL 2,28	Binding	Binding
97	Ditto, over 10 up to 50 Kg	Kg PL 1,92	Binding	Binding
98	Ditto, over 50 up to 100 Kg	Kg PL 1,56	Binding	Binding
99	Ditto, over 100 up to 250 Kg	Kg PL 1,44	Binding	Binding
100	Ditto, over 250 up to 500 Kg	Kg PL 1,20	Binding	Binding
101	Ditto, over 500 up to 1 000 Kg	Kg PL 0,96	Binding	Binding
1828	<u>Hand or manual for carpenters, iron workers, lumbermen and the like, or their blades only</u>	Kg PL 3,72	2,50	Item reserved

ex1854	1	Vacuum cleaners, small	PL	6,84	3,72	Binding	
ex1856		<u>Any unclassified tools and utensils:</u> <u>For arts and crafts</u>					
	1	Machine tools: Plane irons, knives, chucks, broaches and milling cutters	Kg PL	2,52	Binding	Binding	
		Hand tools:					
	2	Plane irons	Kg PL	3,12	Binding	-	The United States are the chief suppliers
ex1887		<u>Transparent films of stabilised gelatin and the like (plliaphano and others):</u>					
		In sheets or pieces:					
	1	White	Kg PL	4,34	2,00	-	The United States are the chief suppliers
	2	Coloured or dyed	Kg PL	5,88	3,00	-	
ex1871		<u>Lanterns</u>					
	1	Incandescent lanterns for liquid fuel, of pressure type	Kg PL	13,44	8,00	-	The United States are the chief suppliers

R. de Vincenzi

Raul de Vincenzi
Secretário Executivo

8.6.49.

List of Products

on which Sweden offers tariff concessions to Brazil in the GATT-
negotiations.

Tariff No.	Stat. No.	Description	Actual rate	Offered rate
73	153	Coffee: Green	45:-	bind
		Special tax	35:-	25:-

Annecey, le 23 Août 1949.

S E C R E T

Listes Finales de la
Négociation Suède-Brésil.

Monsieur le Secrétaire,

Les négociations bilatérales entre la Suède et le Brésil ayant été achevées le 23 de ce mois, nous avons l'honneur de vous envoyer ci-joint les exemplaires nr. 1 et 2 des listes finales des offres suédoises et brésiliennes.

Nous vous saurions gré si, en conformité aux suggestions contenues dans le document GATT/TN/1/16, du 20 mai dernier, vous vouliez bien nous confirmer d'avoir reçu les listes ci-incluses.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de notre haute considération.

Pour la Suède



Pour le Brésil



Monsieur E. Wyndham White, Secrétaire Exécutif de la Troisième
Réunion des Parties Contractantes de l'Accord Général sur les
Tarifs Douaniers et le Commerce.

18.8.1949.

No....1.....

SECRET.

S W E D E N

List of offers made to Brazil

Tariff No.	Stat. No.	Description	Basis of assess- ment	Actual rate	Offered rate
Coffee:					
73	153	Green	100 kg	45:-	45:- (binding)
		plus special tax	100 kg	35:-	35:- (binding)

R. K. ...

R. K. ...

n. 1

FINAL LIST OF OFFERS MADE BY THE UNITED STATES OF BRAZIL TO THE
KINGDOM OF SWEDEN

Tariff n.	Posi tion	DESCRIPTION	Unity and actual rate Cr\$	Wanted rate Cr\$	Conces sion Cr\$
834		<u>Shoeing nails</u>	KPL 3,64	1,00	3,00
857		<u>Cocks, fountain pipes, regu- lators and valves, plain or galvanized:</u>			
	2	Weighing over 5 up to 15 kg.	KPL 2,24	Binding	Binding
	3	Over 15 kg.	KPL 1,82	Binding	Binding
		<u>Note:</u> <u>The first part of the note n. 227 will read as follows:</u> "Goods under the first posi- tion of this item which con- tain parts in copper will pay 50% above basis rate."			
944		<u>Note:</u> <u>The first part of the note n. 233 will read as follows:</u> "Cellulose sheets or plates will pay the duty specified in the first paragraph only when imported with perfora- tions in either round, rec- tangular or triangular form, having in the first case a diameter and in the other ca- ses a base of 15 mm or more disposed in a rectangular pat- tern of equidistant perforati- on or in a quincunxlike pat- tern in such a way that the distance between anyone perfo- ration and the nearest perfo- ration in no case shall exceed 12 cm."			
184		<u>Any unclassified raw materials and preparations:</u> Wood impregnating salts contain- ing arsenic.	25%	10%	KPL.0,60

Tariff n.	Posi- tion	DESCRIPTION	UNITY and Actual rate Cr#	Wanted rate Cr#	Concession Cr#
Ex 1231		<u>Any unclassified chemical, inorganic and organic pro- ducts:</u>			
		Zinc arsenate	25%	0,24	KPL.0,28
1790		Anvils, smith's anvils and their matrixes:			
	3	Over 5 kg. weight	KPB 1,20	0,60	1,00
Ex 1828		<u>Paper making machines:</u>			
	96	Weighing up to 10kg.	KPL 2,28	Binding	Binding
	97	Ditto, over 10 up to 50 kg.	KPL 1,92	Binding	Binding
	98	Ditto, over 50 up to 100 kg.	KPL 1,56	Binding	Binding
	99	Ditto, over 100 up to 250 kg.	KPL 1,44	Binding	Binding
	100	Ditto, over 250 up to 500 kg.	KPL 1,20	Binding	Binding
	101	Ditto, over 500 up to 1000 kg.	KPL 0,96	Binding	Binding
	102	Ditto, over 1000 up to 5000 kg.	TPL 744,00	Binding	Binding
	103	Ditto, over 5000 up to 10.000 kg.	TPL 600,00	Binding	Binding
	104	Ditto, over 10.000 kg.	TPL 444,00	Binding	Binding
Ex 1828		<u>Cream separators:</u>			
	97	Weighing over 10 up to 50 kg.	KPL 1,92	Binding	Binding
	98	Ditto, over 50 up to 100 kg.	KPL 1,56	Binding	Binding
	99	Ditto, over 100 up to 250 kg.	KPL 1,44	Binding	Binding
	100	Ditto, over 250 up to 500 kg.	KPL 1,20	Binding	Binding
	101	Ditto, over 500 up to 1000 kg.	KPL 0,96	Binding	Binding

Tariff n.	Posi tion	DESCRIPTION	Unity and actual rate Crp	Wanted rate Crp	Concession Crp
Ex 1828		<u>Centrifuges:</u>			
	96	Weighing up to 10 kg. KPL	2,23	Binding	Binding
	97	Ditto, over 10 up to 50 kg. KPL	1,93	Binding	Binding
	98	Ditto, over 50 up to 100 kg. KPL	1,56	Binding	Binding
	99	Ditto, over 100 up to 250 kg. KPL	1,44	Binding	Binding
	100	Ditto, over 250 up to 500 kg. KPL	1,20	Binding	Binding
	101	Ditto, over 500 up to 1000 kg. KPL	0,96	Binding	Binding
Ex 1854		<u>Vacuum cleaners:</u>			
	1	Small types, with electric motors attached KPL	6,84	3,72	Binding
Ex 1856		<u>Any unclassified tools and utensils:</u>			
		<u>For arts and crafts:</u>			
	1	Machine tools:			
		Plane irons, knives, chucks, broaches and milling cutters. KPL	2,52	Binding	Binding

Ex 1856 as above Tariffs